***Сопровождение к десятинам:***

***An accompaniment to tithes:***

*Если ты обратишься к Вседержителю, то вновь устроишься, удалишь беззаконие от шатра твоего и будешь вменять в прах блестящий металл, и в камни потоков - золото Офирское.*

*И будет Вседержитель твоим золотом и блестящим серебром у тебя, ибо тогда будешь радоваться о Вседержителе и поднимешь к Богу лице твое. Помолишься Ему, и Он услышит тебя, и ты исполнишь обеты твои. Положишь намерение, и оно состоится у тебя, и над путями твоими будет сиять свет (Иов.22:23-28).*

***If you return to the Almighty, you will be built up; You will remove iniquity far from your tents. Then you will*** ***lay your gold in the dust, And the gold of Ophir among the stones of the brooks. Yes, the Almighty will be your gold And your precious silver; For then you will have your delight in the Almighty, And lift up your face to God.***

***You will make your prayer to Him, He will hear you, And you will pay your vows. You will also declare a thing, And it will be established for you; So light will shine on your ways. When they cast you down, and you say, 'Exaltation will come!' Then He will save the humble person. He will even deliver one who is not innocent; Yes, he will be delivered by the purity of your hands." (Job 22:23-28).***

Согласно исследованиям учёных, Книга Иова самый древний, признанный и непревзойдённый шедевр, древнееврейской поэзии, написанной в стихах. А человек по имени Иов, не является вымышленным литературным персонажем, но подлинной исторической личностью.

***According to the research of scientists, the Book of Job is the most ancient, recognized and unsurpassed masterpiece of Hebrew poetry written in verse. And the man named Job is not a fictional literary character, but a genuine historical figure.***

Учитывая же, что Бог через пророков и царей, а также, и Сам Иисус, а затем и Его Апостолы, неоднократно ссылались на события происшедшие с Иовом следует:

***Considering that God, through the prophets and kings, as well as Jesus Himself, and then His Apostles, repeatedly referred to the events that happened to Job, it follows:***

Что Книга Иова – это самое древнее послание Бога к человеку, повествующее о непостижимых для разума, отношений Бога с человеком и человека с Богом.

***That the Book of Job is the most ancient message of God to man, telling about the incomprehensible for the mind relationship of God with man and man with God.***

В данном изречении, мы находим шесть, самых древних обетований Бога, данных человеку, которые являются неизменными и сегодня.

***In these words we find the six most ancient promises of God given to man, which are unchanged today.***

1. Будешь радоваться о Вседержителе.

2. Будешь поднимать лицо твоё к Богу.

3. Будешь молиться Ему, и Он услышит тебя.

4. Ты исполнишь твои обеты.

5. Положишь намерение, и оно состоится у тебя.

6. И над путями твоими будет сиять свет.

***1. Will delight in the Almighty.***

***2. Will lift up your face to God.***

***3. Will make your prayer to Him, and He will hear you.***

***4. You will pay your vows.***

***5. You will also declare a thing and it will be established for you.***

***6. Light will shine on your ways.***

Но, чтобы эти обетования обрели легитимность, и стали частью наследия человека – человек должен выполнить четыре условия

***But in order for these promises to gain legitimacy and become part of a person’s inheritance, a person must fulfill four conditions:***

1. Обратиться к Вседержителю.

2. Удалить беззаконие от своего шатра.

3. Вменять в прах, и в камни потоков золото Офирское.

4. Рассматривать Вседержителя своим золотом.

***1. Return to the Almighty.***

***2. Remove iniquity far from your tent.***

***2. Lay your gold in the dust, And the gold of Ophir among the stones of the brooks***

***3. Consider the Almighty as your gold.***

Из имеющихся требований, мы приходим к заключению что, как тогда, так и сегодня, подлинным богатством – является наследие нетленное, чистое и, неувядаемое, хранящееся Богом на небесах для нас, которое готово открыться к последнему времени, силою Божией, через веру избранного Им народа.

***From the existing requirements, we come to the conclusion that, both then and today, true wealth is an incorruptible, pure and unfading heritage, stored by God in heaven for us, which is ready to be revealed to the last time, by the power of God, through the faith of His chosen people.***

Когда человек изменяет этим приоритетам и начинает искать в служении Богу, материальный успех и сверхъестественные силы, дающие ему известность и превосходства – он отступает от уставов Божиих. А, следовательно – и, от Бога.

***When a person betrays these priorities and begins to seek in the service of God, material success and supernatural powers that give him fame and superiority, he deviates from the ordinances of God. And, therefore, from God.***

И, чтобы вновь обратить человека, от погибели к спасению, которое находится в Боге, а не в материальном процветании – Бог через пророка Малахию призывает человека, обратиться к Нему, через приношение десятин, в приношении которых человек, мог бы искать, не материальны блага, а Бога, в Котором содержаться все нетленные блага, которое в пакибытии будет являться особым статусом человека, на новом небе и на новой земле.

***And in order to turn a person again, from death to salvation, which is in God, and not to material prosperity - God, through the prophet Malachi, calls a person to turn to Him, through the offering of tithes, in the offering of which a person could seek non-material benefits - but God, in whom all imperishable blessings are contained, which in the afterlife will be a special status of man, in the new heaven and on the new earth.***

*Вы отступили от уставов Моих и не соблюдаете их; обратитесь ко Мне, и я обращусь к вам, говорит Господь Саваоф. Вы скажете: "как нам обратиться?" Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища (Мал.3:6-12).*

***You have gone away from My ordinances And have not kept them. Return to Me, and I will return to you," Says the LORD of hosts. "But you said, 'In what way shall we return?' Bring all the tithes into the storehouse, That there may be food in My house. (Malachi 3:6-12).***